

**KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILKATALOG
KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH
КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**



V-line popular
8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Výdejní stojan
Fuel dispenser
Zapfsäule
Dystrybutor paliw
Раздаточная колонка



*)

Specifikace náhradních dílů dle výrobního čísla stojanu.

Specifications of spare parts according to the production number of the fuel dispenser.

Spezifikation der Ersatzteile laut Produktionsnummer der Zapfsäule.

Specyfikacja części zamiennych według numeru fabrycznego dystrybutora.

Спецификация запасных частей согласно производственному номеру колонки.

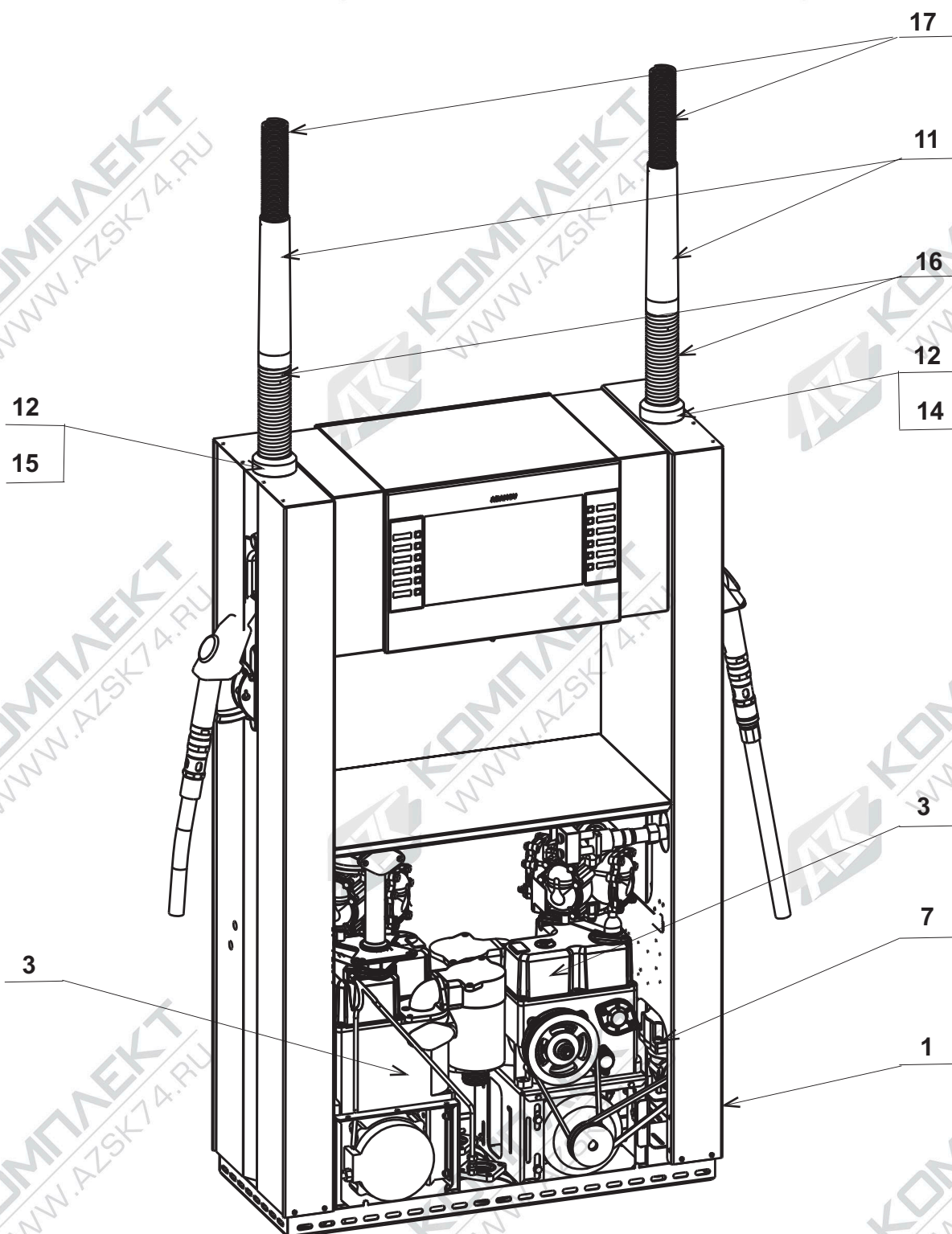
1	Výdejní stojan 2 Fuel Dispenser Zapfsäule Dystrybutor paliw Раздаточная колонка	2
2	Výdejní stojan – příslušenství 4 Fuel Dispenser – accessories Zapfsäule – Zubehör Dystrybutor paliw – wyposażenie dodatkowe Раздаточная колонка – принадлежности	4
3	Skelet 8 Skeleton Skelett Szkielec Скелет	8
4	Skříň DUPLEX – montážní podsestava 12 Case DUPLEX – assembly group Kasten DUPLEX – mont. Zusammenstellung Szafa DUPLEX – podzespół mont. Коробка DUPLEX – сборка	12
5	Maska DUPLEX – montážní podsestava 14 Front cover of dial DUPLEX – assembly group Maske des Zifferblattes DUPLEX – mont. Zusammenstellung Maska DUPLEX – podzespół mont. Переднее покрытие циферблата DUPLEX – сборка	14
6	Hydraulika 18 Hydraulics Hydraulik Hydraulika Гидравлика	18
7	Odsávání par 26 Condensation extraction Dampfabsaugung Odsysanie (odzysk) Отсасывание паров	26
8	Řidicí elektronika 30 Control electronic Steuerelektronik Elektronika sterowania Управляющая электроника	30
9	Elektrické díly 33 Electric parts Elektroteile Elementy elektryczne Электрические детали	33
10	Rozvodné krabice 36 Distribution boxes Verteilungsdose Puszki rozdzielcze Распределительные коробки	36
11	Měřidlo - samostatný katalog náhradních dílů Metering unit - separate spare parts book Messer - selbstständig Ersatzteilkatalog Przepływomierz – oddzielny katalog części zamiennych Измеритель - раздельный каталог запасных частей	

V-line 8990.4xx/S, 8993.4xx/S, 8994.4xx/S, 8996.4xx/S, 8998.4xx/S



Výdejní stojan
Fuel Dispenser
Zapfsäule
Dystrybutor paliw
Раздаточная колонка

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S



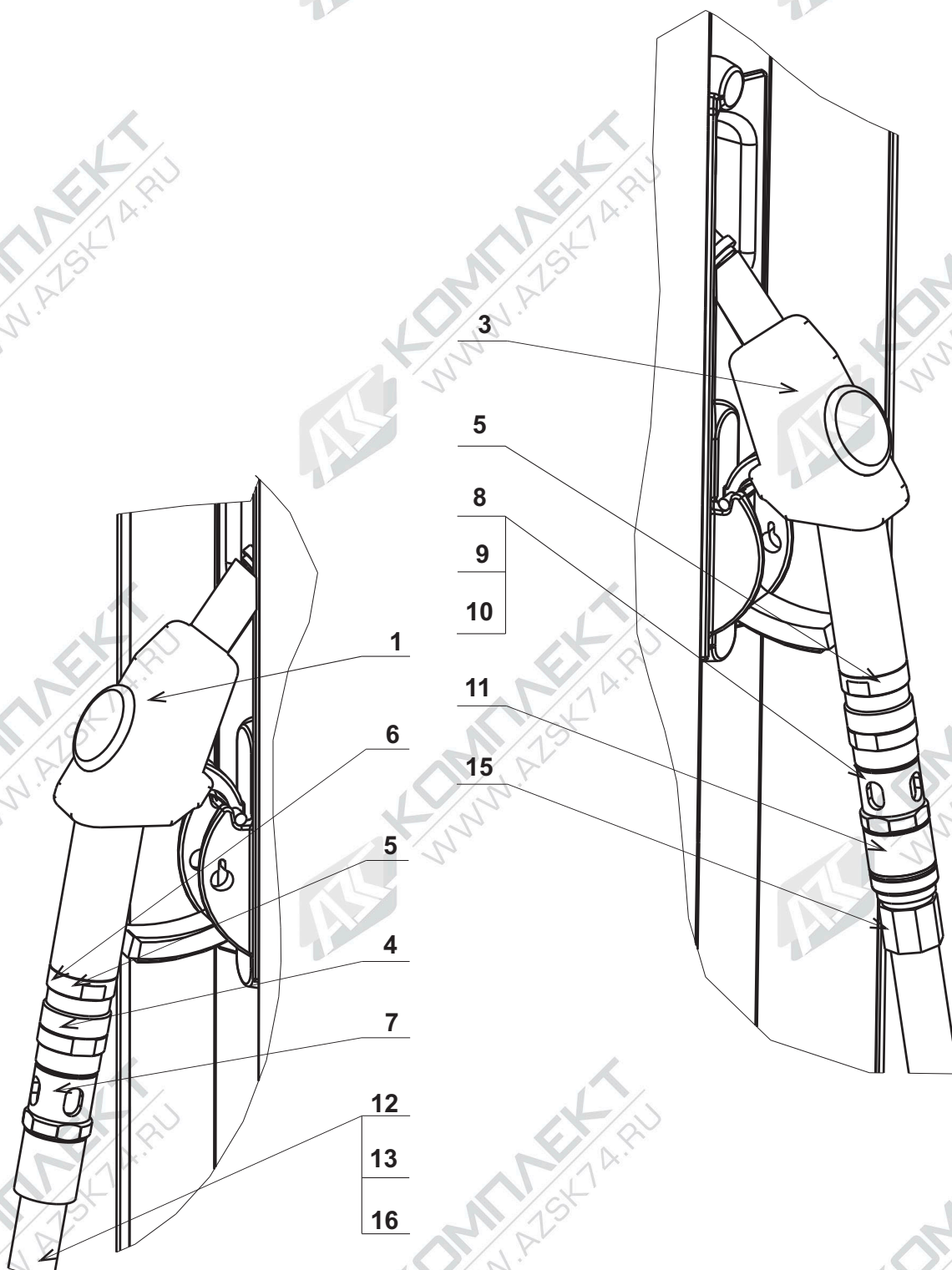
Výdejní stojan
Fuel Dispenser
Zapfsäule
Dystrybutor paliw
Раздаточная колонка
8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

1	*)	Skelet Skeleton Skelett Szkielec Скелет	V-line 8990, 8993, 8994 8996, 8998
3	*)	Hydraulika Hydraulics Hydraulik Hydraulika Гидравлика	Q_{max} l/min 40, 80, 130
7	*)	Odsávání par Vapour recovery Dampfabsaugung Odsysanie oparów Обратный отвод паров	
11	440316492	Objímka průchozí Transit socket Durchgangsfassung Obejma Обойма проходная	
12	440316491	Objímka jisticí Safety socket Sicherungsfassung Obejma bezpieczeństwa Обойма обеспечивающая	
14	440216459	Mezikus koaxiální Coaxial immediate piece Koaxialzwischenstück Element pośredni współosiowy Промежуточная коакс. деталь	
15	440216574	Mezikus Immediate piece Zwischenstück Element pośredni Промежуточная деталь	
16	440316490	Pružina Spring Feder Sprężyna Пружина	
17	410400692	Pružina Spring Feder Sprężyna Пружина	

Příslušenství
Accessories
Zubehör
Wposażenie dodatkowe
Принадлежности

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S



Příslušenství
Accessories
Zubehör
Wyposażenie dodatkowe
Принадлежности

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
1a ZVA ELAFLEX Q _{max} 40 l/min	1971011018V ZVA 3M.1 ELAFLEX	Výdejní pistole DN 19 Dispensing nozzle DN 19 Zapfpistole DN 19 Pistolet do dystrybucji DN 19 Раздаточный пистолет DN 19	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
1b ZVA ELAFLEX Q _{max} 40 l/min	1971011017V ZVA 3M.1R ELAFLEX	Výdejní pistole DN 16 Dispensing nozzle DN 16 Zapfpistole DN 16 Pistolet do dystrybucji DN 16 Раздаточный пистолет DN 16	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
1c ZVA ELAFLEX Q _{max} 40 l/min	1971011101V ZVA 3M.1 SSB ELAFLEX	Výdejní pistole DN 19 Dispensing nozzle DN 19 Zapfpistole DN 19 Pistolet do dystrybucji DN 19 Раздаточный пистолет DN 19	bez odsávání par s trhací spojkou without vapour recovery with rupture coupling ohne Dampfabsaugung mit Abreisskupplung bez odsysania oparów z łączką rozrywalną без обратного отвода паров с разрывной муфтой
1d ZVA ELAFLEX Q _{max} 40 l/min	1971011102V ZVA 3M.1R SSB ELAFLEX	Výdejní pistole DN 16 Dispensing nozzle DN 16 Zapfpistole DN 16 Pistolet do dystrybucji DN 16 Раздаточный пистолет DN 16	bez odsávání par s trhací spojkou without vapour recovery with rupture coupling ohne Dampfabsaugung mit Abreisskupplung bez odsysania oparów z łączką rozrywalną без обратного отвода паров с разрывной муфтой
1e ZVA ELAFLEX Q _{max} 80, 130 l/min	1971011007V ZVA 25.3M.1 FS5bar ELAFLEX	Výdejní pistole DN 25 Dispensing nozzle Zapfpistole Pistolet do dystrybucji Раздаточный пистолет	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
3a ZVA ELAFLEX Q _{max} 40 l/min	1971011025V ZVA X203M GRV3 ELAFLEX	Výdejní pistole DN 16 Dispensing nozzle DN 16 Zapfpistole DN 16 Pistolet do dystrybucji DN 16 Раздаточный пистолет DN 16	s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров
3b ZVA ELAFLEX Q _{max} 40 l/min	1971011026V ZVA X203M GRV3 - BL ELAFLEX	Výdejní pistole DN 16 Dispensing nozzle DN 16 Zapfpistole DN 16 Pistolet do dystrybucji DN 16 Раздаточный пистолет DN 16	s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров

Příslušenství Accessories Zubehör Wyposażenie dodatkowe Принадлежности	8990.4xx/S 8993.4xx/S 8994.4xx/S 8996.4xx/S 8998.4xx/S
---	---

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

4 Q_{max} 40, 80, 130 l/min	1971012062	Trhací spojka ELAFLEX Rupture coupling ELAFLEX Abreisskupplung ELAFLEX Złączka rozrywalna ELAFLEX Разрывная муфта ELAFLEX	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
5 Q_{max} 40 l/min	1971012064	Trhací spojka ELAFLEX Rupture coupling ELAFLEX Abreisskupplung ELAFLEX Złączka rozrywalna ELAFLEX Разрывная муфта ELAFLEX	s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров
6 80, 130 l/min	410400619	Přechodka M42x1,5/M34x1,5 Reducer M42x1,5/M34x1,5 Übergangsstück M42x1,5/M34x1,5 Przejściówka M42x1,5/M34x1,5 Переход M42x1,5/M34x1,5	při montáži 1e + 4 at mounting 1e + 4 auf Montage 1e + 4 podczas montażu 1e + 4 при монтаже 1e + 4
7 40, 80, 130 l/min	425401215	Hledítko G 1" Sight glass G 1" Schauglas G 1" Wziernik G 1" Смотровой индикатор G 1"	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
8 40 l/min	425401513	Hledítko M34 Sight glass M34 Schauglas M34 Wziernik M34 Смотровой индикатор M34	s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров
9	420401514	Trubka hledítko Sight glass tube Schauglasrohr Rura wzornika Трубка смотр. индикатора	při montáži 8 at mounting 8 auf Montage 8 podczas montażu 8 при монтаже 8
10	9802890802	Těsnicí kroužek FPM 8x2 Sealing ring FPM 8x2 Dichtungsring FPM 8x2 Uszczel. pierścień FPM 8x2 Уплотнит. кольцо FPM 8x2	při montáži 8 at mounting 8 auf Montage 8 podczas montażu 8 при монтаже 8
11	410400502	Přechodka G 1"/M34 Reducer G 1"/M34 Übergangsstück G 1"/M34 Przejściówka G 1"/M34 Переход G 1"/M34	při montáži 8 at mounting 8 auf Montage 8 podczas montażu 8 при монтаже 8
12a 40 l/min	419400804	Výdejní hadice DN 16 – 4 m / LT Dispensing hose DN 16 – 4 m / LT Zapfschlauch DN 16 – 4 m / LT Wąż do dystrybucji DN 16 – 4 m / LT Раздаточный шланг DN 16 – 4 m/LT	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров

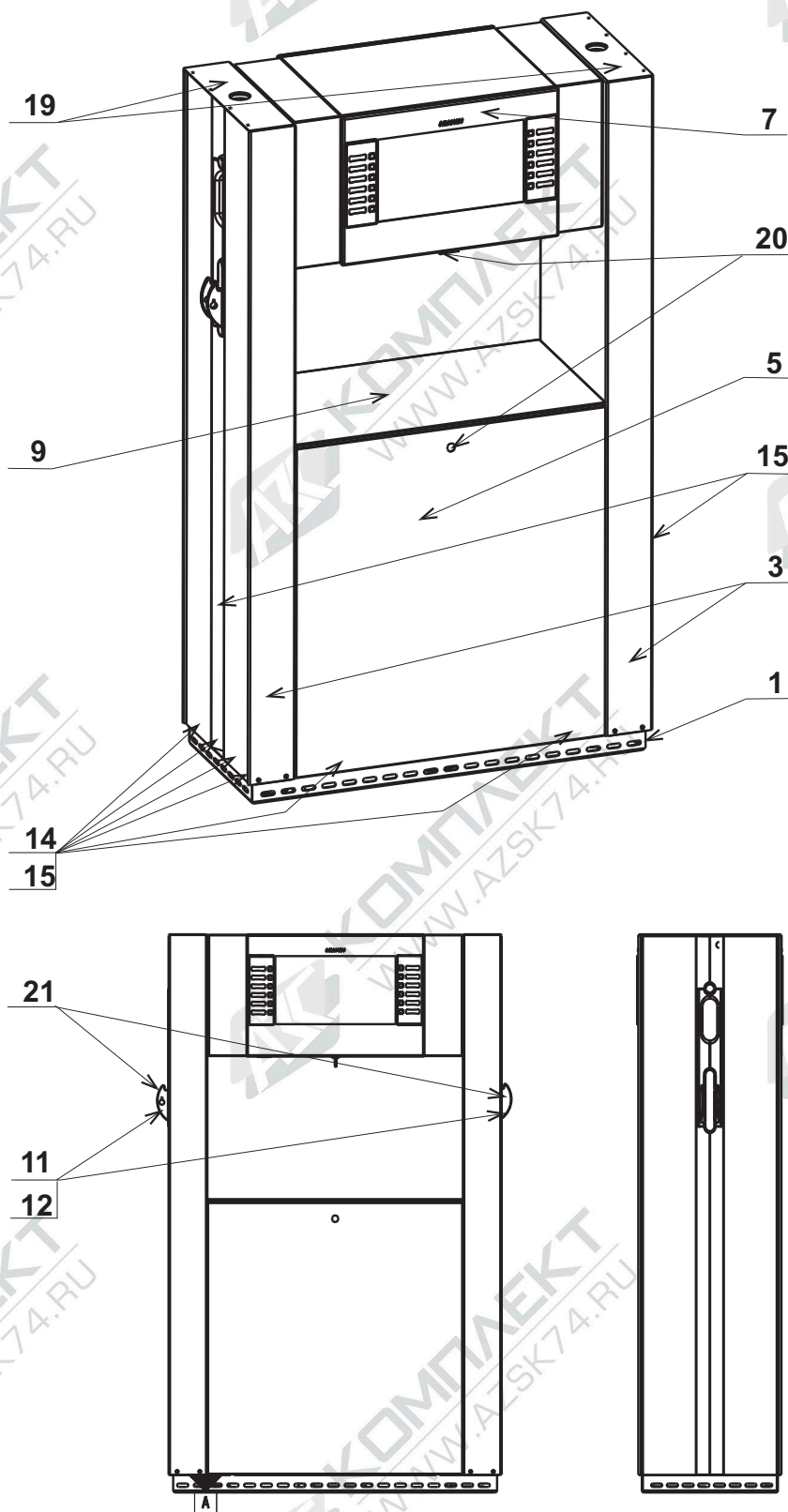
**Příslušenství
Accessories
Zubehör
Wyposażenie dodatkowe
Принадлежности**

**8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S**

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
12b 40 l/min	419400821	Výdejní hadice DN 16 – 6 m / LT Dispensing hose DN 16 – 6 m / LT Zapfschlauch DN 16 – 6 m / LT Wąż do dystrybucji DN 16 – 6 m / LT Раздаточный шланг DN 16 – 6 m / LT	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
13a 80 l/min	419400538	Výdejní hadice DN 21 – 4 m / LT Dispensing hose DN 21 – 4 m / LT Zapfschlauch DN 21 – 4 m / LT Wąż do dystrybucji DN 21 – 4 m / LT Раздаточный шланг DN – 4 m / LT	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
13b 80 l/min	419400615	Výdejní hadice DN 21 – 6 m / LT Dispensing hose DN 21 – 6 m / LT Zapfschlauch DN 21 – 6 m / LT Wąż do dystrybucji DN 21 – 6 m / LT Раздаточный шланг DN – 6 m / LT	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
14a 130 l/min	419400781	Výdejní hadice DN 25 – 4 m / LT Dispensing hose DN 25 – 4 m / LT Zapfschlauch DN 25 – 4 m / LT Wąż do dystrybucji DN 25 – 4 m / LT Раздаточный шланг DN 25 – 4 m / LT	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
14b 130 l/min	419400720	Výdejní hadice DN 25 – 6 m / LT Dispensing hose DN 25 – 6 m / LT Zapfschlauch DN 25 – 6 m / LT Wąż do dystrybucji DN 25 – 6 m / LT Раздаточный шланг DN 25 – 6 m / LT	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
15a 40 l/min	419300628	Výdejní hadice koaxiální – 4 m Coaxial dispensing hose – 4 m Koaxialzapfschlauch – 4 m Wąż współosiowy – 4 m Коаксиальный шланг – 4 m	s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров
15b 40 l/min	419400768	Výdejní hadice koaxiální – 6 m Coaxial dispensing hose – 6 m Koaxialzapfschlauch – 6 m Wąż współosiowy – 6 m Коаксиальный шланг – 6 m	s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров
16 40, 80, 130 l/min	1383174034	Těsnicí kroužek 34x40 Sealing ring 34x40 Dichtungsring 34x40 Uszczel. pierścień 34x40 Уплотнит. кольцо 34x40	bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров

Skelet
Skeleton
Skelett
Szkielet
Скелет

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S



**Skelet
Skeleton
Skelett
Szkielet
Скелет**

Číslo výkresu
Figure number
Zeichnungsnummer
Numer rysunku
Номер чертежа

*)

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
1	445216638	Základ DUPLEX Basement DUPLEX Fundament DUPLEX Baza DUPLEX Фундамент DUPLEX	
3	445216547	Sloup MONO Column MONO Säule MONO Kolumna MONO Столб MONO	
3a	445218058	Sloup SMAX Column SMAX Säule SMAX Kolumna SMAX Столб SMAX	V-line 8990.4xx/S
5	445416641	Dveře DUPLEX Door DUPLEX Tür DUPLEX Drzwi DUPLEX Дверь DUPLEX	
7	*)	Skříň DUPLEX – montáž Case DUPLEX – mounting Kasten DUPLEX – Montage Szafa DUPLEX – mont. Коробка DUPLEX – монтаж	
9	440216640	Kryt modulu Module cover Modulenverkleidung Osłona modułu Покрытие модуля	
11	420201343	Konzola VP 5000 Bracket VP 5000 Konsole VP 5000 Konsola VP 5000 Консоль VP 5000	
12	9035300047	Magnetický spínač Magnetic switch Magnetschalter Wyłącznik magnetyczny Магнитный включатель	
13	440410916	Distance Distance Distanz Dystans Дистанция	

Skelet Skeleton Skelett Szkielet Скелет	Číslo výkresu Figure number Zeichnungsnummer Numer rysunku Номер чертежа *)
--	--

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

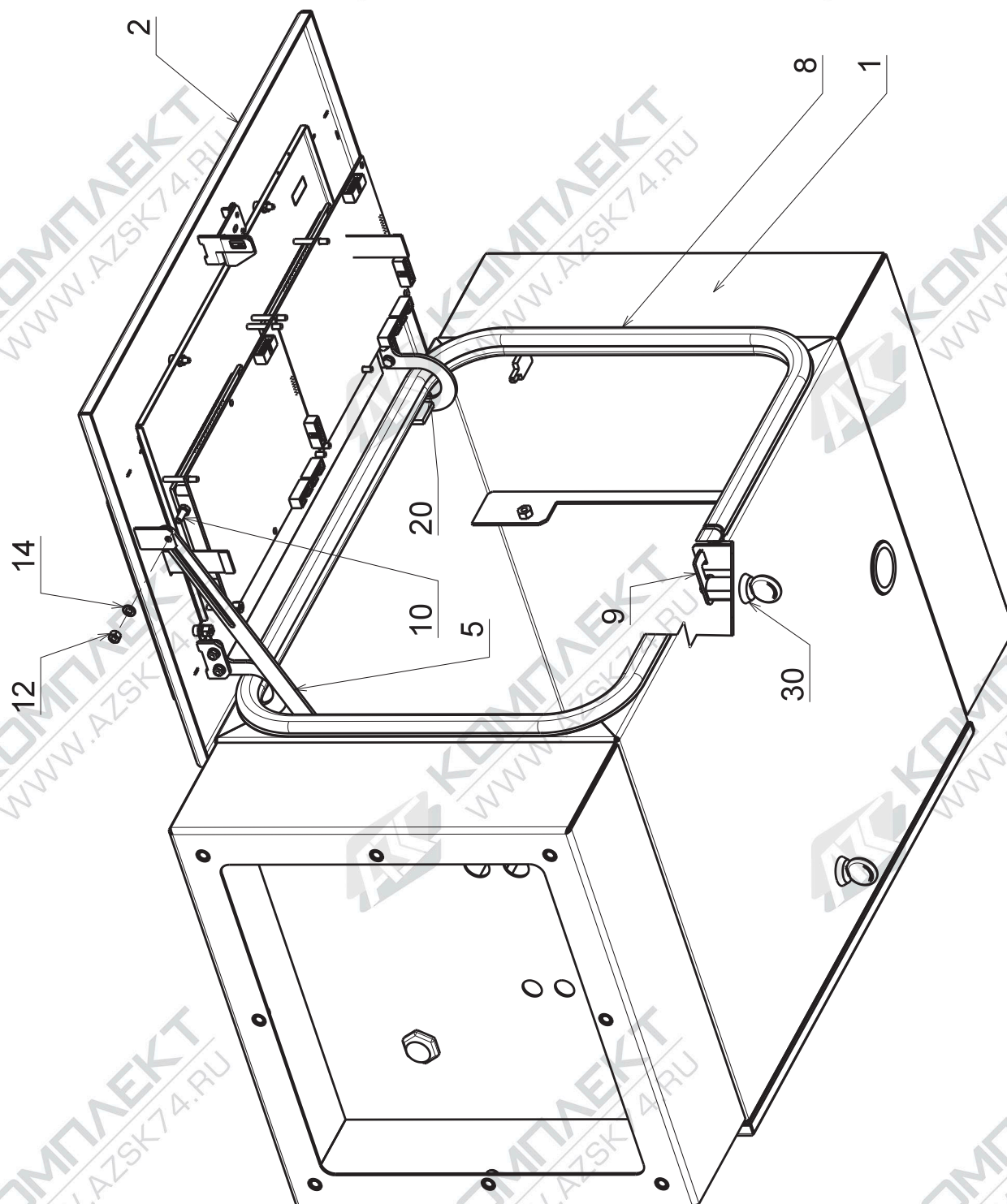
14	440410915	Distance Distance Distanz Dystans Дистанция	
15	445316549	Kryt sloupu MONO Guard of column MONO Verkleidung der Säule MONO Osłona kolumny MONO Покрытие столба MONO	
15a	445318118	Kryt sloupu - plný Guard of column - full Verkleidung der Säule - voll Osłona kolumny - . Покрытие столба - полное	V-line 8990.4xx/S
19	440316309	Kotva Fixation Festigung Zakotwienie Крепление	
20	1651351930	Zámek Lock Schloss Zamek Замок	
21	1651421010	Zámek T1316 Lock T1316 Schloss T1316 Zamek T1316 Замок T1316	

V-line 8990.4xx/S, 8993.4xx/S, 8994.4xx/S, 8996.4xx/S, 8998.4xx/S



Skříň – montážní podsestava
Case – assembly group
Kasten – mont. Zusammenstellung
Szafa – podzespół mont.
Коробка – сборка

8990.4xx/S
 8993.4xx/S
 8994.4xx/S
 8996.4xx/S
 8998.4xx/S



Skříň DUPLEX – montážní podsestava
Case DUPLEX – assembly group
Kasten DUPLEX – mont. Zusammenstellung
Szafa DUPLEX – podzespół mont.
Коробка DUPLEX – сборка

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Alternativa stojanu, popis Alternative of dispenser, description Zapfsäulealternative, Beschreibung Wariant dystrybutora, opis Альтернатива колонки, описание	Ks Pcs St Szt Шт
1	445216658	Skříň DUPLEX – svarek Case DUPLEX – weldment Kasten DUPLEX – Schweißstück Szafa DUPLEX – spawana Коробка DUPLEX – сварная деталь		1
2		Maska DUPLEX – montážní podsestava Front cover of dial DUPLEX – assembly group Maske DUPLEX – mont. Zusammenstellung Maska DUPLEX – podzespół mont. Переднее покрытие DUPLEX – сборка		2
5	440416204	Vzpera zajišťovací Guard brace Sperrspreize Podpora bezpieczeństwa Растяжка крепежная		2
8	9310440501	Těsnění s kov. výztuží Gasket with metal support Dichtung mit Metallbewehrung Uszczelka z usztywnieniem metalowym Уплотнение с стальным креплением		2,2 m
9	440414366	Závora odjišťovací Release bar Entsicherungsriegel Zasuwa Поднимающийся запор		2
10	1001400512	Šroub M 5 × 12 Screw M 5 × 12 Schraube M 5 × 12 Śruba M 5 × 12 Винт M 5 × 12		2
12	1021620050	Matice M 5 Nut M 5 Mutter M 5 Nakrętka M 5 Гайка M 5		2
14	558843	Podložka Washer Unterlegscheibe Podkładka Шайба		2
20	1038109127	Závlačka 1,6 × 12 Split pin 1,6 × 12 Splint 1,6 × 12 Zawlecza 1,6 × 12 Шплинт 1,6 × 12		4
30	1651351930	Zámek Lock Schloss Zamek Замок		2

Maska DUPLEX – montážní podsestava

Front cover of dial DUPLEX – assembly group

Maske des Zifferblattes DUPLEX – mont. Zusammenstellung

Maska DUPLEX – podzespół mont.

Переднее покрытие циферблата DUPLEX – сборка

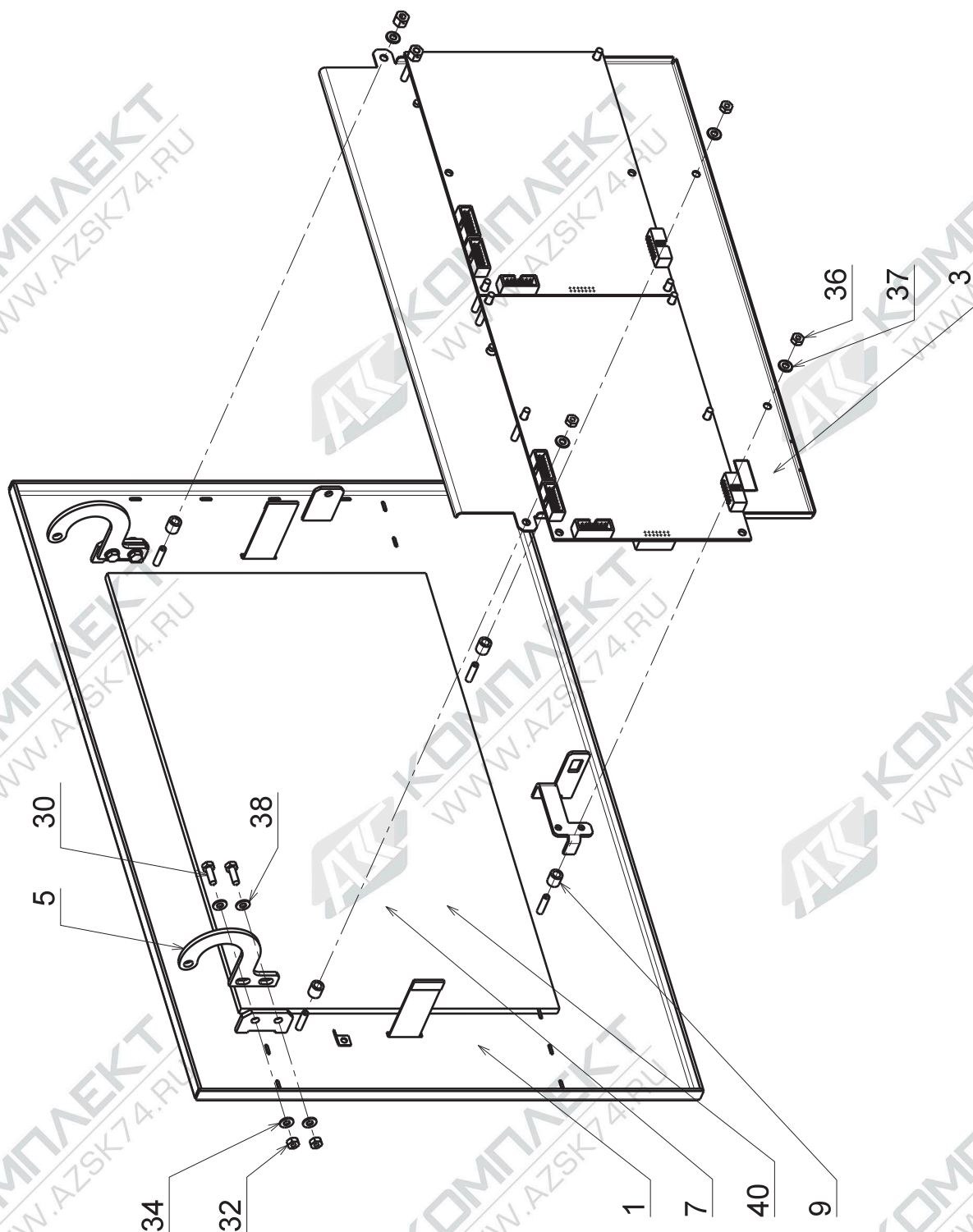
8990.4xx/S

8993.4xx/S

8994.4xx/S

8996.4xx/S

8998.4xx/S



Maska DUPLEX – montážní podsestava
Front cover of dial DUPLEX – assembly group
Maske des Zifferblattes DUPLEX – mont. Zusammenstellung
Maska DUPLEX – podzespół mont.
Переднее покрытие циферблата DUPLEX – сборка

8990.4xx/S
 8993.4xx/S
 8994.4xx/S
 8996.4xx/S
 8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Alternativa stojanu, popis Alternative of dispenser, description Zapfsäulealternative, Beschreibung Wariant dystrybutora, opis Альтернатива колонки, описание	Ks Pcs St Szt Шт
1	445316660	Maska PRE DUPLEX Front cover of dial PRE DUPLEX Maske des Zifferblattes PRE DUPLEX Maska PRE DUPLEX Переднее покрытие циферблата PRE DUPLEX	s předvolbou with preselection mit Vorwahl z preselekcją с предварительным выбором	1
1	445317632	Maska BPR DUPLEX Front cover of dial BPR DUPLEX Maske des Zifferblattes BPR DUPLEX Maska BPR DUPLEX Переднее покрытие циферблата BPR DUPLEX	bez předvolby without preselection ohne Vorwahl bez preselekcji без предварительного выбора	1
1	445316832	Maska plná Full front cover of dial Vollmaske des Zifferblattes Maska pełna Сплошное переднее покрытие циферблата	jednostranné VS one-sided FD einseitige Zapfsäule jednostronne DP односторонние ТРК	1
3	445316667	Číselník DUPLEX Dial DUPLEX Zähler DUPLEX Licznik DUPLEX Циферблат DUPLEX	oboustranné VS two-sided FD beiderseitige Zapfsäule obustronne DP двусторонние ТРК	1
3	445316671	Číselník DUPLEX jednostranný One-sided dial DUPLEX Einseitig Zifferblatt DUPLEX Podzielnia tarczowa jednostronna DUPLEX Односторонний циферблат DUPLEX	jednostranné VS one-sided FD einseitige Zapfsäule jednostronne DP односторонние ТРК	1
5	440416419	Závěs masky Hinge of front cover Maskescharnier Zawieszenie maski Навеска переднего покрытия		2
7	440416149	Sklo Glass Glas Szkło Стекло		1
9	440416443	Distance číselníku Dial distance Zifferblattsdistanz Dystans podzielni tarcz. Дистанция циферблата		4

Maska DUPLEX – montážní podsestava
Front cover of dial DUPLEX – assembly group
Maske des Zifferblattes DUPLEX – mont. Zusammenstellung
Maska – podzespół mont.
Переднее покрытие циферблата DUPLEX – сборка

8990.4xx/S
 8993.4xx/S
 8994.4xx/S
 8996.4xx/S
 8998.4xx/S

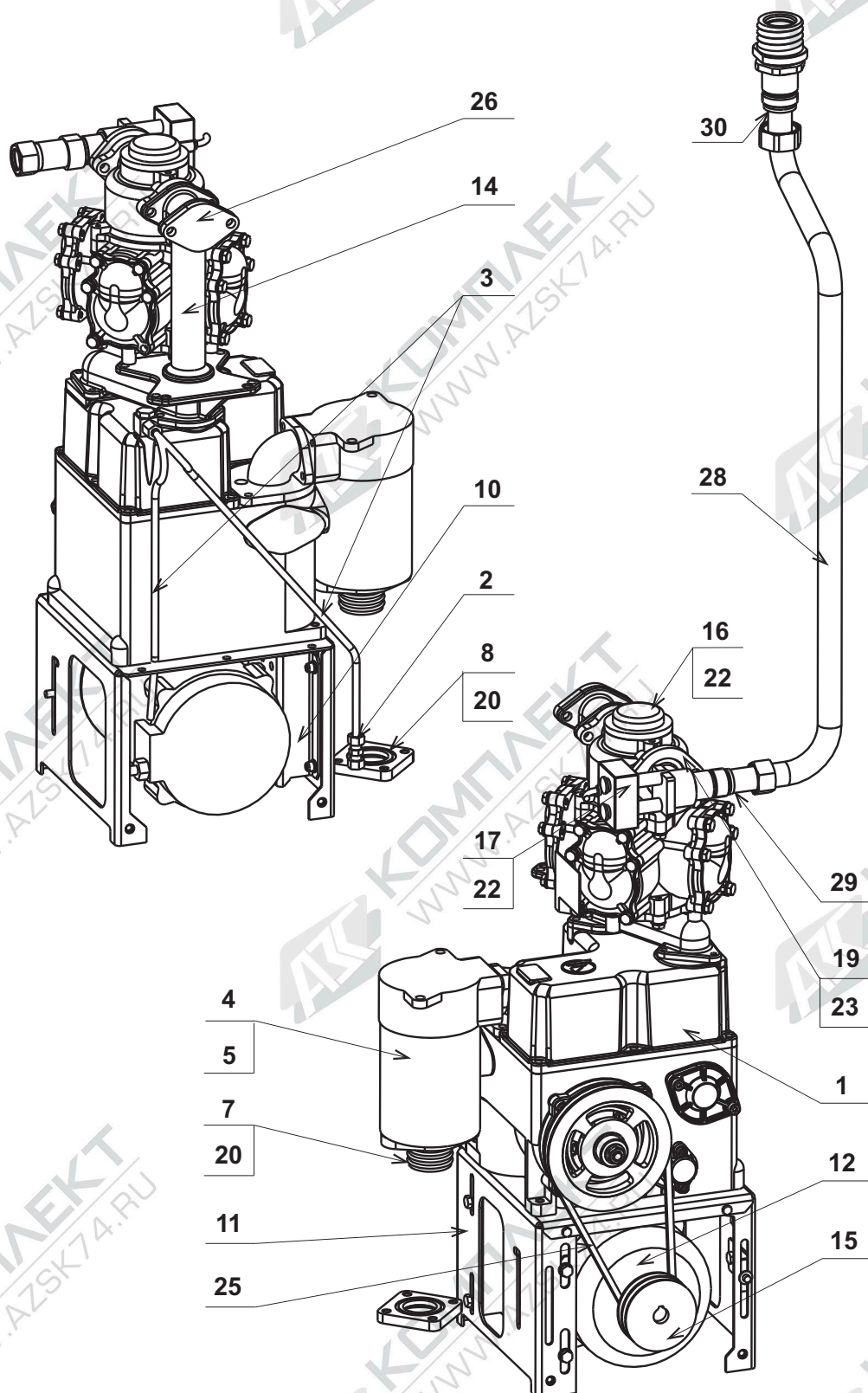
Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer des Teiles Numer zamów. części Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Alternativa stojanu, popis Alternative of dispenser, description Zapfsäulealternative, Beschreibung Wariant dystrybutora, opis Альтернатива колонки, описание	Ks Pcs St Szt Шт
30	1001400512	Šroub M 5 × 12 Screw M 5 × 12 Schraube M 5 × 12 Śruba M 5 × 12 Винт M 5 × 12		4
32	1020000050	Matice M 5 Nut M 5 Mutter M 5 Nakrętka M 5 Гайка M 5		4
34	1034590053	Podložka 5,3 – nerez Washer 5,3 – stainless steel Unterlegscheibe 5,3 – Rostfrei Podkładka 5,3 – nierdzewna Шайба 5,3 – нержавеющей		4
36	1020000040	Matice M 4 Nut M 4 Mutter M 4 Nakrętka M 4 Гайка M 4		4
37	1034590043	Podložka 4,3 – nerez Washer 4,3 – stainless steel Unterlegscheibe 4,3 – Rostfrei Podkładka 4,3 – nierdzewna Шайба 4,3 – нержавеющей		4
38	1030200053	Podložka 5,3 Washer 5,3 Unterlegscheibe 5,3 Podkładka 5,3 Шайба 5,3		4
40	9321330360	Fólie DUPLOMONT 6 × 43000 Foil DUPLOMONT 6 × 43000 Folie DUPLOMONT 6 × 43000 Fólie DUPLOMONT 6 × 43000 Фольга DUPLOMONT 6 × 43000		1,2

V-line 8990.4xx/S, 8993.4xx/S, 8994.4xx/S, 8996.4xx/S, 8998.4xx/S



Hydraulika
Hydraulics
Hydraulik
Hydraulika
Гидравлика

8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S



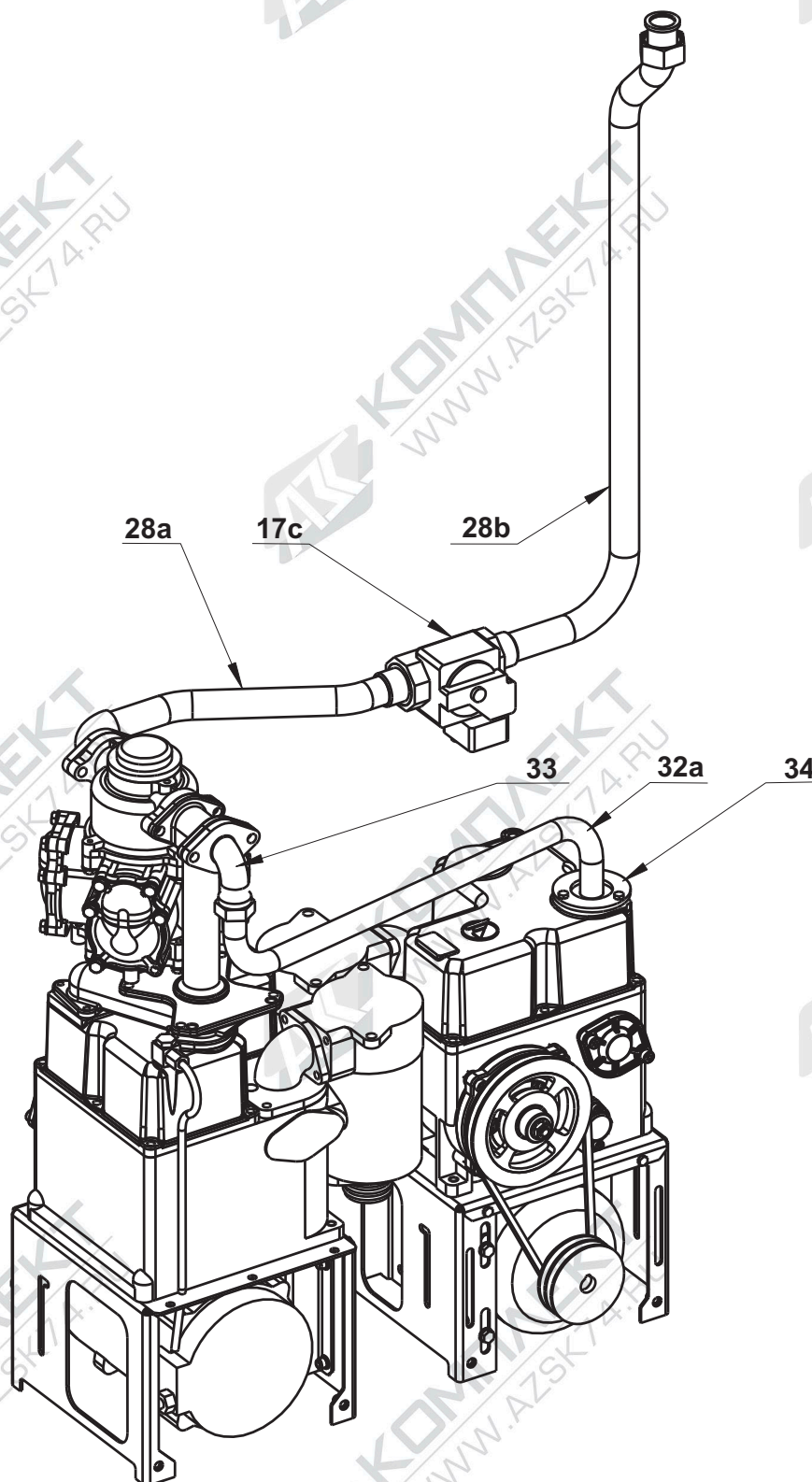
Hydraulika Hydraulics Hydraulik Hydraulika Гидравлика			Číslo výkresu Figure number Zeichnungsnummer Numer rysunku Номер чертежа *)
Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Q_{max} l/min
1a	459400575 *)	Čerpací monoblok Pumping monoblock Pumpenmonoblock Monoblok pompowy Насосный моноблок	40
1b	459400576 *)	Čerpací monoblok Pumping monoblock Pumpenmonoblock Monoblok pompowy Насосный моноблок	80, 130
2	158000031	Spojka DN 8 Coupling DN 8 Kupplung DN 8 Złączka DN 8 Муфта DN 8	
3a	440411009	Trubka odvzdušňovací Deaeration tube Entlüftungsröhr Rura odpowietrzająca Трубка обезвоздушивающая	40, 80, 130 podzemní úložiště underground tankplace Tankanlage untertag podziemne miejsce подземное пространство
3b	440318373	Trubka odvzdušňovací NU Deaeration tube Entlüftungsröhr Rura odpowietrzająca Трубка обезвоздушивающая	40, 80, 130 nadzemní úložiště upground tankplace Tankanlage obertag nadziemne miejsce надземное пространство
4a	429301050	Filtr 30 Filter 30 Filter 30 Filtr 30 Фильтр 30	40, 80, 130
4b	429401595	Filtr 10-12-60 Filter 10-12-60 Filter 10-12-60 Filtr 10-12-60 Фильтр 10-12-60	40, 80, 130 nerez – čistitelný stainless steel – cleanable Rostfrei – reinigungsbeständig nierdzewna stal – oczyszczalny нержавеющая сталь очистный
5	440411091	Těsnění BASIC Gasket BASIC Dichtung BASIC Uszczelka BASIC Уплотнение BASIC	40, 80, 130

V-line 8990.4xx/S, 8993.4xx/S, 8994.4xx/S, 8996.4xx/S, 8998.4xx/S



Hydraulika
Hydraulics
Hydraulik
Hydraulika
Гидравлика

8990.4xx/S



Hydraulika
Hydraulics
Hydraulik
Hydraulika
Гидравлика

Číslo výkresu
Figure number
Zeichnungsnummer
Numer rysunku
Номер чертежа

*)

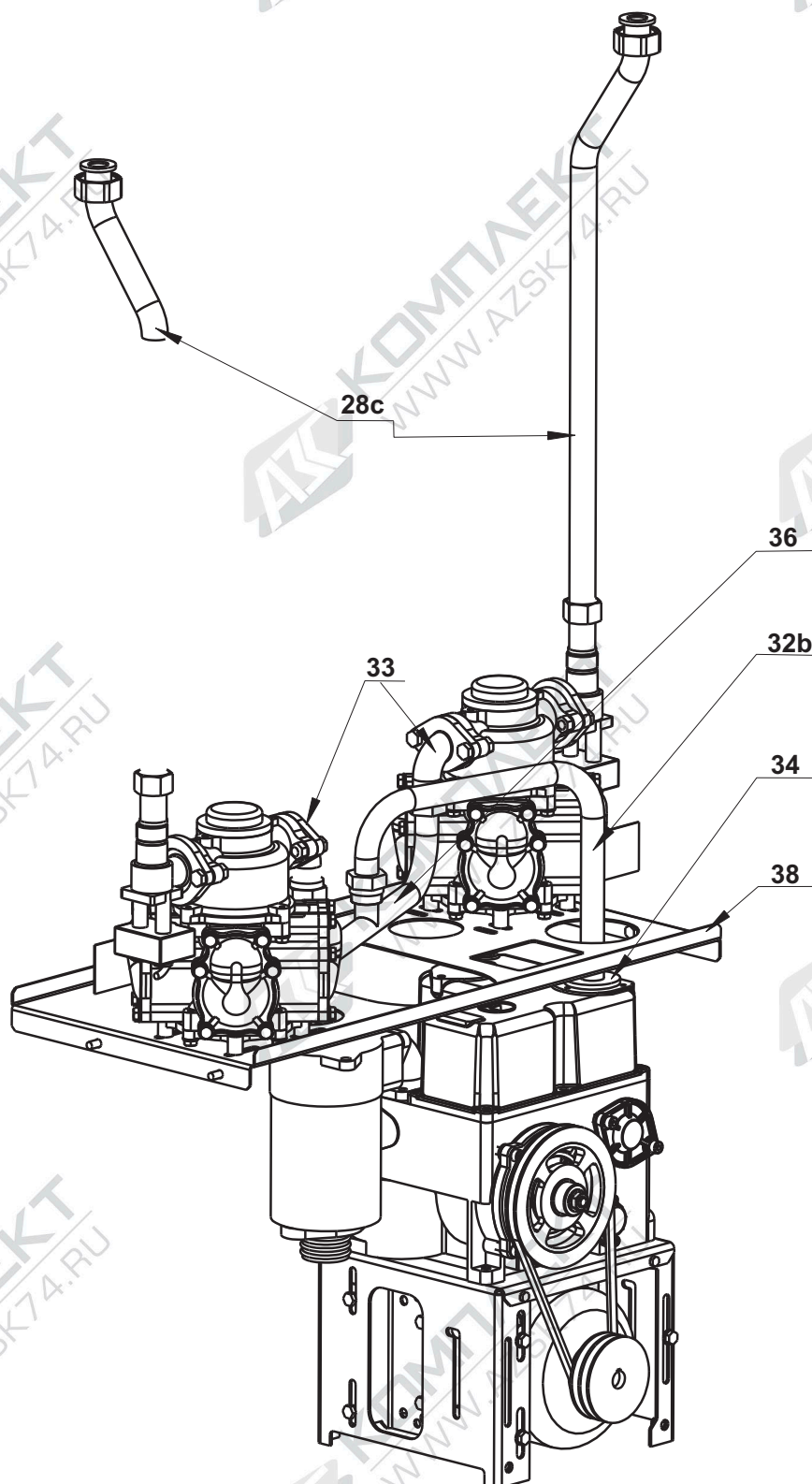
Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Q _{max} l/min
7	440317598	Připojovací kus 250-CP Connection piece 250-CP Verbindungsstück 250-CP Element przyłączeniowy 250-CP Присоединительная деталь 250-CP	40, 80, 130
8	440316345	Příruba PS G 1 ½" Flange PS G 1 ½" Flansch PS G 1 ½" Kołnierz PS G 1 ½" Фланец PS G 1 ½"	40, 80, 130
10	445315702	Konzola motoru Motor bracket Motorkonsole Konsola silnika Консоль двигателя	40, 80, 130
11	445316497	Konzola monobloku Monoblock bracket Monoblockkonsole Konsola monobloka Консоль моноблока	40, 80, 130
12a	9024440034	Motor 0,55 kW Motor 0,55 kW Motor 0,55 kW Silnik 0,55 kW Двигатель 0,55 kW	40
12b	9024440038	Motor 1,10 kW Motor 1,10 kW Motor 1,10 kW Silnik 1,10 kW Двигатель 1,10 kW	40, 80, 130
14	455200556	Strom – svarek Tree – weldment Baum – Schweißstück Element rozrządowy i nośny spawany Распределительная и несущая деталь – сварная деталь	40, 80, 130
15a	440415829	Řemenice MATR Belt pulley MATR Keilriemenscheibe MATR Koło cięgnowe MATR Ременный шкив MATR	40

V-line 8990.4xx/S, 8993.4xx/S, 8994.4xx/S, 8996.4xx/S, 8998.4xx/S



Hydraulika
Hydraulics
Hydraulik
Hydraulika
Гидравлика

8993.4xx/S



Hydraulika Hydraulics Hydraulik Hydraulika Гидравлика	Číslo výkresu Figure number Zeichnungsnummer Numer rysunku Номер чертежа *)
--	--

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Q _{max} l/min
--	---	---	------------------------

15b	440416830	Řemenice MAXR Belt pulley MAXR Keilriemenscheibe MAXR Koło cięgnowe MAXR Ременный шкив MAXR	80, 130
15c	440416584	Řemenice dvojitá Belt pulley double Keilriemenscheibe zweifach Koło cięgnowe Ременный шкив двойной	40 odsávaná
16	*)	Měřidlo se snímačem Measuring unit with sensor Messeinheit mit Geber Miernik z czujnikiem Измерительный прибор с датчиком	40, 80, 130
17a	2684002086	Rohový ventil ON-OFF DANFOSS Angular valve ON-OFF DANFOSS Eckventil ON-OFF DANFOSS Zawór kątowy ON-OFF DANFOSS Роговой клапан ON-OFF DANFOSS	40, 80
17b	2684002087	Rohový ventil proporcionální DANFOSS Proportional angular valve DANFOSS Proportionaleckventil DANFOSS Zawór kątowy proporcjonalny DANFOSS Роговой клапан пропорциональный DANFOSS	40/110, 40/60 Výdej s přepínáním průtoku Output with switch-over Ausgabe mit Umschaltung Dystrybucja z przełączaniem przepływu Выдача с переключением протока
17c	2684002092	Ventil ACV Valve ACV Ventil ACV Zawór ACV Клапан ACV	130
19	440416586	Příruba ventilu Valve flange Ventilflansch Kołnierz zawóra Фланец клапана	40, 80, 130
20	1382810503	Kroužek NBR 70 50 x 3 Ring NBR 70 50 x 3 Ring NBR 70 50 x 3 Pierścień NBR 70 50 x 3 Кольцо NBR 70 50 x 3	40, 80, 130

Hydraulika Hydraulics Hydraulik Hydraulika Гидравлика			Číslo výkresu Figure number Zeichnungsnummer Numer rysunku Номер чертежа *)
Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Q_{max} l/min
22	1382810402	Kroužek NBR 70 40 x 2 Ring NBR 70 40 x 2 Ring NBR 70 40 x 2 Pierścień NBR 70 40 x 2 Кольцо NBR 70 40 x 2	40, 80, 130
23	1092500480	Kroužek pojistný 48 Safety ring 48 Sicherheitsring 48 Pierścień bezpieczeństwa 48 Кольцо предохранительное 48	40, 80, 130
25a	9310639132	Řemen klínový Z10 x 710 ELEKTROOIL V-belt Z10 x 710 ELEKTROOIL Keilriemen Z10 x 710 ELEKTROOIL Pas klinowy Z10 x 710 ELEKTROOIL Клиновой ремень Z10 x 710 ELEKTROOIL	40
25b	9310639230	Řemen klínový A13 x 710 ELEKTROOIL V-belt A13 x 710 ELEKTROOIL Keilriemen A13 x 710 ELEKTROOIL Pas klinowy A13 x 710 ELEKTROOIL Клиновой ремень A13 x 710 ELEKTROOIL	80, 130
26	440416333	Příruba zaslepovací Blind flange Verblendete Flansch Kołnierz zaslep. Фланец заглушенный	
28	445318948	Trubka DUPLEX G 1" – G 1 1/4" Tube DUPLEX G 1" – G 1 1/4" Rohr DUPLEX G 1" – G 1 1/4" Rura DUPLEX G 1" – G 1 1/4" Трубка DUPLEX G 1" – G 1 1/4"	
28a	445318123	Trubka SMAX-1 Tube SMAX-1 Rohr SMAX-1 Rura SMAX-1 Трубка SMAX-1	130
28b	445318125	Trubka SMAX-2 Tube SMAX-2 Rohr SMAX-2 Rura SMAX-2 Трубка SMAX-2	130
28c	445319025	Trubka sestava MONO Tube group MONO Rohr Zusammenstellung MONO Rura zespół MONO Трубка сборка MONO	40

Hydraulika
Hydraulics
Hydraulik
Hydraulika
Гидравлика

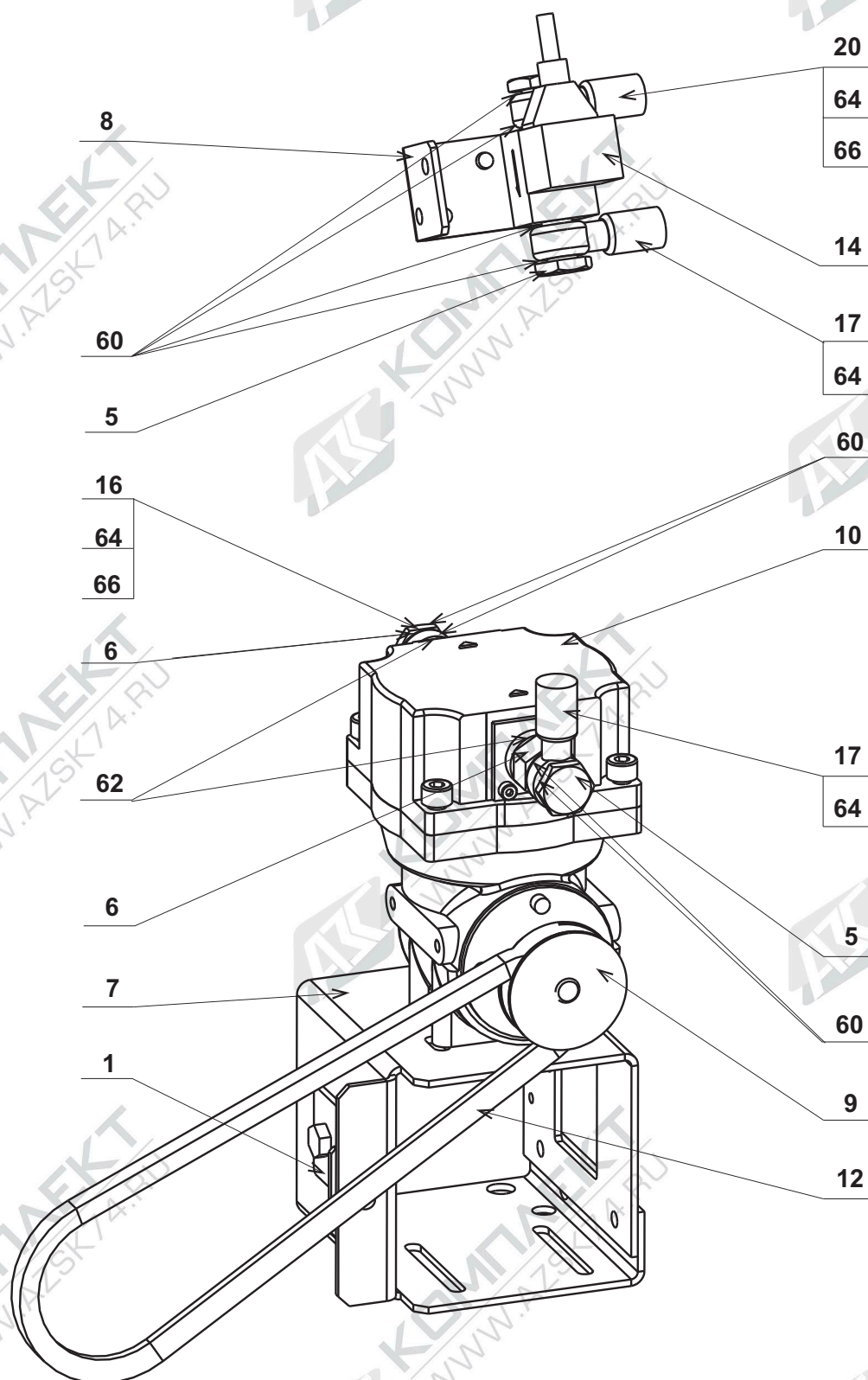
Číslo výkresu
Figure number
Zeichnungsnummer
Numer rysunku
Номер чертежа

*)

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Q _{max} l/min
29	1971012068	Těsnění ELAFLEX VD 33/24 ELAFLEX Gasket VD 33/24 Dichtung ELAFLEX VD 33/24 Uszczelka ELAFLEX VD 33/24 Уплотнение ELAFLEX VD 33/24	40, 80, 130
30	1971012128	Těsnění ELAFLEX VD 42/29 ELAFLEX Gasket VD 42/29 Dichtung ELAFLEX VD 42/29 Uszczelka ELAFLEX VD 42/29 Уплотнение ELAFLEX VD 42/29	40, 80, 130
32a	445318074	Trubka montáž - strom Tube mounting - tree Rohr Montage - Baum Rura montaż Element rozrządowy i nośny Трубка монтаж - Распределительная и несущая деталь	130
32b	445318090	Trubka DUO Tube DUO Rohr DUO Rura DUO Трубка DUO	40
33	445406835	Kus připojovací Connecting part Anschlussstück Złącze Элемент соединительный	130
34	440418093	Příruba převlečná Topcoat flange Überwurf Flansch Kołnierz Фланец накидный	130
36	445318089	Trubka DUO Tube DUO Rohr DUO Rura DUO Трубка DUO	40
38	440218084	Konzola měřidla DUO Measuring bracket DUO Messeinheit Konsole DUO Konsola miernika DUO Консоль измерительного прибора DUO	40

Odsávání par
Vapour recovery
Dampfabsaugung
Odsysanie oparów
Обратный отвод паров

8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S



Odsávání par
Vapour recovery
Dampfabsaugung
Odsysanie oparów
Обратный отвод паров

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа

*)

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

1	445415716	Držák šroubu Screw holder Halter der Schraube Uchwyt śruby Захват винта	
5	420400170	Šroub Screw Schraube Śruba Винт	
6	440405627	Přechodka Reducer Übergangsstück Przejściówka Переход	
7	440315700	Konzola vývěvy Vacuum pump bracket Konsole der Vakuumpumpe Konsola pompy próżniowej Консоль вакуум-насоса	
8	440317591	Konzola ventilu Valve bracket Konsole des Ventiles Konsola zawóra Консоль клапана	
9	440416583	Řemenice Belt pulley Riemenscheibe Koło cięgnowe Ременный шкив	
10	2684002058	Vývěva Vacuum pump Vakuumpumpe Pompa próżniowa Вакуум-насос	
12	9310639122	Řemen klínový V-belt Keilriemen Pas klinowy Клиновой ремень	
14	2684002080	Proporcionální ventil Proportional valve Proportionales Ventil Zawór proporcjonalny Пропорциональный вентиль	DANFOSS

Odsávání par
Vapour recovery
Dampfabsaugung
Odsysanie oparów
Обратный отвод паров

Číslo výkresu
 Figure number
 Zeichnungsnummer
 Numer rysunku
 Номер чертежа

*)

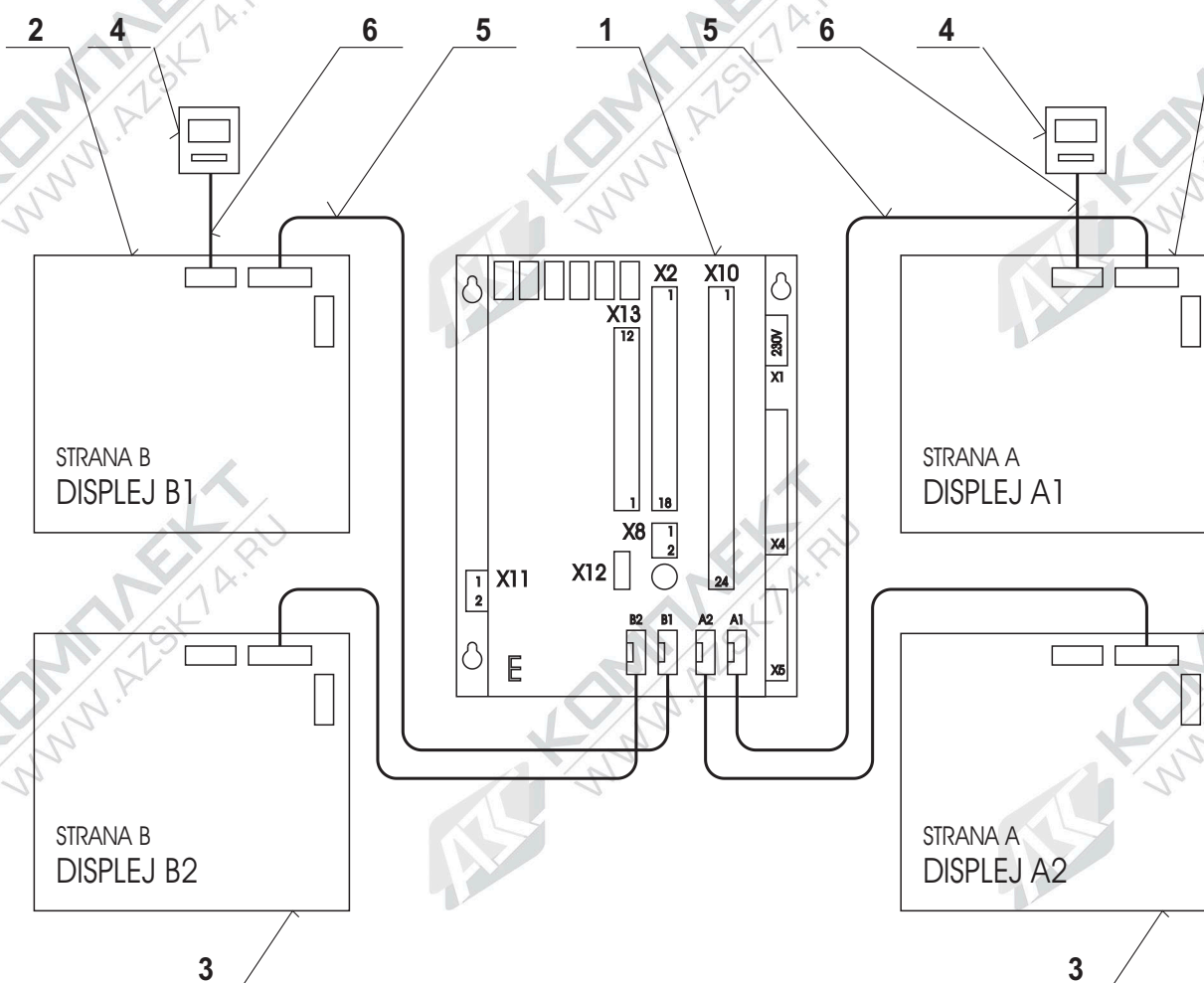
Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
16a	2684000086	Hadice nerezová 8 x 520 Stainless steel hose 8 x 520 Rostfreischlauch 8 x 520 Wąż nierdzewny 8 x 520 Нержавеющий шланг 8 x 520	matka/oko nut/loop Mutter/Schlaufe nakrętka/oko гайка/очко
16b	2684000088	Hadice nerezová 8 x 1680 Stainless steel hose 8 x 1680 Rostfreischlauch 8 x 1680 Wąż nierdzewny 8 x 1680 Нержавеющий шланг 8 x 1680	matka/oko nut/loop Mutter/Schlaufe nakrętka/oko гайка/очко
16c	2684000092	Hadice nerezová 8 x 860 Stainless steel hose 8 x 860 Rostfreischlauch 8 x 860 Wąż nierdzewny 8 x 860 Нержавеющий шланг 8 x 860	matka/oko nut/loop Mutter/Schlaufe nakrętka/oko гайка/очко
17	2684000097	Hadice nerezová 8 x 300 Stainless steel hose 8 x 300 Rostfreischlauch 8 x 300 Wąż nierdzewny 8 x 300 Нержавеющий шланг 8 x 300	oko/oko loop/loop Schlaufe/Schlaufe oko/oko очко/очко
20	2684000098	Hadice nerezová 8 x 1200 Stainless steel hose 8 x 1200 Rostfreischlauch 8 x 1200 Wąż nierdzewny 8 x 1200 Нержавеющий шланг 8 x 1200	oko/oko loop/loop Schlaufe/Schlaufe oko/oko очко/очко
60	1383129064	Těsnicí kroužek 14x18 Sealing ring 14x18 Dichtungsring 14x18 Pierścień uszczelniający 14x18 Уплотнительное кольцо 14x18	
62	1383129087	Těsnicí kroužek 17x24 Sealing ring 17x24 Dichtungsring 17x24 Pierścień uszczelniający 17x24 Уплотнительное кольцо 17x24	
64	9321630711	Spirála bandážovací Bandaging spiral Bandagierspirale Uzwojenie ustalające Спираль бандажная	
66	1379100400	Pásek vázací 4 x 200 Binding belt 4 x 200 Bestrefen 4 x 200 Pas wiążący 4 x 200 Ремень вязальный 4 x 200	

V-line 8990.4xx/S, 8993.4xx/S, 8994.4xx/S, 8996.4xx/S, 8998.4xx/S



Řídicí elektronika
Control electronic
Steuerelektronik
Elektronika sterowania
Управляющая электроника

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S



Řídicí elektronika
Control electronic
Steuerelektronik
Elektronika sterowania
Управляющая электроника

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

1	9046801105	Počítadlo ADP2/T-ATC Counter ADP2/T-ATC Zählwerk ADP2/T-ATC Licznik ADP2/T-ATC Счетчик ADP2/T-ATC	Oboustranný VS s ATC Double-sided dispenser with ATC Beiderseitige Zapfsäule mit ATC Dystrybutor obustronny z ATC Двусторонняя ТРК с ATC
1	9046801104	Počítadlo ADP2/T Counter ADP2/T Zählwerk ADP2/T Licznik ADP2/T Счетчик ADP2/T	
2	9046801129	Displej DISPLCD/N-BL/NW/BAT Display DISPLCD/N-BL/NW/BAT Anzeiger DISPLCD/N-BL/NW/BAT Wyświetlacz DISPLCD/N-BL/NW/BAT Дисплей DISPLCD/N-BL/NW/BAT	s čidly otvírání dveří with sensor of door opening mit Geber der Türöffnung z czujnikami otwarcia drzwi с датчиком открытия дверей
2	9046801128	Displej DISPLCD/N-BL/NW Display DISPLCD/N-BL/NW Anzeiger DISPLCD/N-BL/NW Wyświetlacz DISPLCD/N-BL/NW Дисплей DISPLCD/N-BL/NW	
4	9046801119	Totalizér TOT1/T Total counter TOT1/T Summenzähler TOT1/T Totalizer TOT1/T Тотализер TOT1/T	
5	9046801124	Kabel KABDISP 3/M Cable KABDISP 3/M Kabel KABDISP 3/M Kabel KABDISP 3/M Провод KABDISP 3/M	Kabel počítadlo-displej Cable counter-display Kabel Zählwerk-Anzeiger Kabel licznik-wyświetlacz Провод счетчик-дисплей
6	9046801125	Kabel KABTOT 3/MN Cable KABTOT 3/MN Kabel KABTOT 3/MN Kabel KABTOT 3/MN Провод KABTOT 3/MN	Kabel displej-totalizér Cable display-total counter Kabel Anzeiger-Summenzähler Kabel licznik-totalizer Провод дисплей-тотализер

Ostatní řídící elektronika Other control electronic Andere Steuerelektronik Pozostała elektronika sterowania Остальная управляющая электроника	8990.4xx/S 8993.4xx/S 8994.4xx/S 8996.4xx/S 8998.4xx/S
---	---

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

	9046801200	Předvolba Preselection Vorwahl Preselekcja Предварительный выбор	Různé jazykové verze Variety of languages Verschiedene der Sprachversionen Różne wersje językowe Разность языковых вариантов
	9046801063	Modul SOPAM Module SOPAM Modul SOPAM Moduł SOPAM Модуль SOPAM	se signalizačními světly with signall. lights mit Signalisierungsleuchter z światłami sygnalizacyjnymi с сигнализационными светами
	9046801064	Modul SATM Module SATM Modul SATM Moduł SATM Модуль SATM	se satelitem with satellite mit Satellit z satelitą с сателлитом
	9046801156	Převodník PLOG - 485 Converter PLOG - 485 Umsetzer PLOG - 485 Przetwornik PLOG - 485 Преобразователь PLOG - 485	s komunikací LOGITRON with LOGITRON communication mit Kommunikation LOGITRON z komunikacją LOGITRON с коммуникацией LOGITRON

Elektrické díly
Electric parts
Elektroteile
Elementy elektryczne
Электрические детали

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

	905835072	Svorkovnice řadová RSA4 Terminal box RSA4 Klemmleiste RSA4 Szeregowa listwa zaciskowa RSA4 Клеммная плата RSA4	
	9058350065	Svorkovnice řadová PE RSA4 – zelená Terminal box PE RSA4 – green Klemmleiste PE RSA4 – grün Szeregowa listwa zaciskowa PE RSA4 – zielona Клеммная плата PE RSA4 – зеленая	
	9058350066	Svorkovnice řadová PE RSA4 – žlutá Terminal box PE RSA4 – yellow Klemmleiste PE RSA4 – gelb Szeregowa listwa zaciskowa PE RSA4 – żółta Клеммная плата PE RSA4 – желтая	
	9051241621	Vývodka M 16 x 1,5 Bushing M 16 x 1,5 Kabelauführung M 16 x 1,5 Końcówka M 16 x 1,5 Концевая втулка M 16 x 1,5	
	9051242021	Vývodka M 20 x 1,5 Bushing M 20 x 1,5 Kabelauführung M 20 x 1,5 Końcówka M 20 x 1,5 Концевая втулка M 20 x 1,5	
	9051281621	Záslepka M 16 x 1,5 Plug M 16 x 1,5 Stopfen M 16 x 1,5 Zaślepka M 16 x 1,5 Заглушка M 16 x 1,5	
	9051282021	Záslepka M 20 x 1,5 Plug M 20 x 1,5 Stopfen M 20 x 1,5 Zaślepka M 20 x 1,5 Заглушка M 20 x 1,5	
	9051291601	Matice M 16 x 1,5 Nut M 16 x 1,5 Mutter M 16 x 1,5 Nakrętka M 16 x 1,5 Гайка M 16 x 1,5	

Elektrické díly
Electric parts
Elektroteile
Elementy elektryczne
Электрические детали

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
	9051292001	Matice M 20 x 1,5 Nut M 20 x 1,5 Mutter M 20 x 1,5 Nakrętka M 20 x 1,5 Гайка M M 20 x 1,5	
	9051221601	O-kroužek M 16 x 1,5 O-ring M 16 x 1,5 O-ring M 16 x 1,5 O-ring M 16 x 1,5 O-кольцо M 16 x 1,5	
	9051222001	O-kroužek M 20 x 1,5 O-ring M 20 x 1,5 O-ring M 20 x 1,5 O-ring M 20 x 1,5 O-кольцо M 20 x 1,5	
	9003800002	Kabel H05W5-F 3G 1,5 Cable H05W5-F 3G 1,5 Kabel H05W5-F 3G 1,5 Kabel H05W5-F 3G 1,5 Провод H05W5-F 3G 1,5	
	9003800001	Kabel H05W5-F 4G 1,5 Cable H05W5-F 4G 1,5 Kabel H05W5-F 4G 1,5 Kabel H05W5-F 4G 1,5 Провод H05W5-F 4G 1,5	
	9003800010	Kabel H05WC4V5-K 2X1 Cable H05WC4V5-K 2X1 Kabel H05WC4V5-K 2X1 Kabel H05WC4V5-K 2X1 Провод H05WC4V5-K 2X1	
	9003800008	Kabel H05W5-F 5G1 Cable H05W5-F 5G1 Kabel H05W5-F 5G1 Kabel H05W5-F 5G1 Провод H05W5-F 5G1	899x.xxx/P
	9022350165	Stykač – cívka 230 V, 50 Hz Contactor – spool 230 V, 50 Hz Schaltschütz – Spule 230 V, 50 Hz Stycznik – cewka 230 V, 50 Hz Контактор – катушка 230 V, 50 Hz	899x.xxx/P

Elektrické díly
Electric parts
Elektroteile
Elementy elektryczne
Электрические детали

8990.4xx/S
8993.4xx/S
8994.4xx/S
8996.4xx/S
8998.4xx/S

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

	9035300050	Jistič 0,12 kW Circuit breaker 0,12 kW Schutzschalter 0,12 kW Wyłącznik 0,12 kW Защитный автомат 0,12 kW	899x.xxx/P s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обратным отводом паров
	9440309511	Teplovzdušný ventilátor 250 W Air-heating ventilator 250 W Luftheizventilator 250 W Wentylator ciepłego powietrza 250 W Нагревательный вентилятор 250 W	s vytápěním skříně elektroniky with heating of electronic case mit Elektronikastenbeheizung z ogrzewaniem szafy elektroniki с отоплением коробки электроники
	9440309520	Termostat Thermostat Thermostat Termostat Термостат	s vytápěním skříně elektroniky with heating of electronic case mit Elektronikastenbeheizung z ogrzewaniem szafy elektroniki с отоплением коробки электроники
	9040800021	Optický modul OVOLUX SIRENA Optical module OVOLUX SIRENA Optischer Modul OVOLUX SIRENA Moduł optyczny OVOLUX SIRENA Оптический модуль OVOLUX SIRENA	s červeným signalizačním světlem with red signalling light mit Rotsignalisierungslicht z czerwonym światłem sygnalizacyjnym с красным сигнал. светом
	9040800019	Žárovka 10 W Lamp 10 W Lampe 10 W Żarówka 10 W Лампочка 10 W	s červeným signalizačním světlem with red signalling light mit Rotsignalisierungslicht z czerwonym światłem sygnalizacyjnym с красным сигнал. светом
	9035300047	Spínač SECATEC Switch SECATEC Schalter SECATEC Wyłącznik SECATEC Включатель SECATEC	s čidly otvírání dveří with sensor of door opening mit Geber der Türöffnung z czujnikami otwarcia drzwi с датчиком открытия дверей

Rozvodné krabice Distribution boxes Verteilungsdose Puszki rozdzielcze Распределительные коробки	8990.4xx/S 8993.4xx/S 8994.4xx/S 8996.4xx/S 8998.4xx/S
---	---

Pozice číslo Position number Positionsnummer Pozycja numer Номер позиции	Objednací číslo dílu Part ref. no Bestellnummer Zamów. numer Номер детали	Název dílu Name of the part Benennung des Teiles Nazwa części Наименование детали	Popis Description Beschreibung Opis Описание
--	---	---	--

	9035354612	Krabice rozvodná E331/A-1 Distribution box E331/A-1 Verteilungsdose E331/A-1 Puszka rozdzielcza E331/A-1 Распределительная коробка E331/A-1	Pro komunikační linku For communication line Für Kommunikationskabel Dla linii komunikacyjnej Для коммуникационной линии
	9035354613	Krabice rozvodná E331/B-1 Distribution box E331/B-1 Verteilungsdose E331/B-1 Puszka rozdzielcza E331/B-1 Распределит. коробка E331/B-1	
	9035354625	Krabice rozvodná E331/B-2 Distribution box E331/B-2 Verteilungsdose E331/B-2 Puszka rozdzielcza E331/B-2 Распределительная коробка E331/B-2	Pro komunikační linku + satelit For communication line + satellite Für Kommunikationskabel + Satellit Dla linii komunikacyjnej + satelity Для коммуникационной линии + сателлита
	9035354628	Krabice rozvodná E331/B-5 Distribution box E331/B-5 Verteilungsdose E331/B-5 Puszka rozdzielcza E331/B-5 Распределительная коробка E331/B-5	899x.xxx/P bez odsávání par without vapour recovery ohne Dampfabsaugung bez odsysania oparów без обратного отвода паров
	9035354631	Krabice rozvodná E331/C-3 Distribution box E331/C-3 Verteilungsdose E331/C-3 Puszka rozdzielcza E331/C-3 Распределительная коробка E331/C-3	899x.xxx/P s odsáváním par with vapour recovery system mit Dampfabsaugung z odsysaniem oparów с обрат. отводом паров
	9035354621	Krabice rozvodná E331/A-4 Distribution box E331/C-5 Verteilungsdose E331/C-5 Puszka rozdzielcza E331/C-5 Распределительная коробка E331/C-5	s komunikací LOGITRON with LOGITRON communication mit Kommunikation LOGITRON z komunikacją LOGITRON с коммуникацией LOGITRON

Upozornění:

Záruka bude poskytnuta pouze v případě použití originálních dílů uvedených v tomto katalogu.

Notice:

The guarantee will be provided only in case of original parts using from this spare parts book.

Achtung:

Die Garantie wird nur bei der Verwendung der Originalteile gewährt, die in diesem Katalog beinhaltet sind.

UWAGA!

Warunki gwarancji

Warunkiem skorzystania z gwarancji jest wyłączone użycie oryginalnych części zamiennych, które są zawartością tego katalogu.

Предупреждение:

Гарантия будет предоставлена только в случае использования оригинальных частей приведенных в данном каталоге.



Kontakty:
ADAMOV – SYSTEMS, a.s.
Mírová 2
679 04 Adamov
CZECH REPUBLIC

Vzhledem k neustálému vývoji výrobce si vyhrazuje právo technických změn!
Regarding continuous development the producer stipulates the right to pursue technical changes!
In Hinsicht auf die kontinuierliche Entwicklung behaltet sich der Erzeuger das Änderungsrecht vor!
W związku ze ciągłym rozwojem producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych!
Ввиду постоянного опытного производства изготовитель оставляет за собой право
технических изменений!
verze: MKT012-01-2007